



Ottawa, Canada

La balance des paiements internationaux du Canada	1
Le Canada, à l'avant-garde dans l'utilisation des fibres optiques	3
Le Canada présente son rapport sur les droits de l'homme	3
Décisions importantes de l'OPANO pour les pêcheurs canadiens	3
Transplantations à échelle réduite ...	4
Des ordinateurs font la chasse aux jeunes délinquants	4
Fours dernier cri	4
Économiser le combustible	4
Le Canada enlève le titre mondial de curling féminin	4
Fonds de documentation sur l'héritage culturel des Indiens	5
G. Boucher à nouveau champion	5
Aide gouvernementale à l'édition	5
Perspectives céréales	6
Le Canada à l'Exposition de la fourrure de New York	6
Vifs applaudissements pour Tracey ..	6
Données sur les inscriptions dans les universités canadiennes	6
Chronique des arts	7
Nouvelles brèves	8

La balance des paiements internationaux du Canada

La situation fondamentale des paiements internationaux "est plus solide qu'elle ne le paraît de prime abord", affirme la Banque du Canada dans son rapport annuel 1979. Voici la partie de ce rapport traitant de la balance des paiements internationaux du Canada.

Dans le domaine de la balance des paiements, l'une des grandes interrogations des dernières années a été de savoir comment la balance des paiements courants allait réagir à l'amélioration considérable qu'a connue depuis 1976 la position des entreprises canadiennes productrices de biens et de services par rapport aux fournisseurs étrangers qu'elles doivent concurrencer tant sur le marché intérieur que sur les marchés étrangers.

Depuis 1976, les coûts de production mesurés en monnaies nationales semblent avoir évolué à un rythme assez semblable au Canada et aux États-Unis, de sorte que la dépréciation importante de notre devise par rapport à celle des États-Unis a grandement amélioré la position concurren-

tielle des entreprises canadiennes vis-à-vis des entreprises américaines. La situation concurrentielle du Canada s'est améliorée encore davantage à l'égard de celle de plusieurs autres grands pays commerçants puisque le dollar américain a lui aussi considérablement baissé par rapport aux devises de ces pays.

Amélioration de la position concurrentielle du Canada

L'impact considérable de cette amélioration de la position concurrentielle du Canada sur les marchés internationaux se manifeste dans de nombreux secteurs de notre commerce extérieur. Jusqu'à présent toutefois, l'incidence de l'amélioration de notre compétitivité sur l'ensemble de la balance courante a été largement masquée par d'autres facteurs, dont certains étaient transitoires; de fait, la situation fondamentale de nos paiements internationaux est plus solide qu'elle ne le paraît de prime abord. Les perspectives actuelles de nos échanges au chapitre du pétrole et du gaz viennent appuyer ce point de vue.

La balance commerciale se serait améliorée encore plus en 1979 n'eût été la présence de certains facteurs de nature assez particulière. Le déficit au titre des échanges de produits de l'industrie automobile avec les États-Unis s'est accru de \$2,5 milliards et s'est chiffré à \$3 milliards en 1979. L'augmentation de ce déficit s'explique, d'une part, par le fait que les ventes de voitures nord-américaines ont été beaucoup plus lentes aux États-Unis qu'au Canada et, d'autre part, par la concentration de la production canadienne sur certaines catégories de grosses voitures, dont la demande a été particulièrement faible aux États-Unis. De plus, le volume des exportations de blé a été fortement limité par des problèmes de



M. Gerald K. Bouey, gouverneur de la Banque du Canada.

C'était cette semaine...

Le 8 avril 1875 la Loi des Territoires-du-Nord-Ouest établissait un lieutenant-gouverneur et un Conseil des Territoires-du-Nord-Ouest.